

FILE

57.70

ALLIED TRANSLATOR AND INTERPRETER SECTION
SOUTH WEST PACIFIC AREA
ENEMY PUBLICATIONS

No. 9

DATE: 10 Apr '43

MISCELLANEOUS RECORDS OF THE SOUTHERN EXPEDITIONARY FORCE
(TOMI 8125 BHTAI)
IN MALAYA AND THE PHILIPPINES

Classification changed to:

Unclassified

~~TOP SECRET~~ 301372

Nov 46

Signature: Best Rhove
Capt Cav.

Downgraded

Nov. 46

JDB #2

FILE COPY
UNCLASSIFIED

(i) Days allotted to BUTAI which will make use of the relaxation house:-

TAKAYA BUTAI (高屋部隊)
27 Field Automobile Force

(27 野戰自動車隊) Sunday, Monday, Tuesday

YOKOYAMA BUTAI (横山部隊) Thursday, Friday

WESTERN Garrison Force
(西部警備隊)

Saturday

Wednesday will be medical examination day. (T.N. Medical examination of inmates for V.D.)

(T.N. Last line crossed out in original).

(ii) Charges and hours of use of house:-

	Charge	Hours of use
Privates	YEN 1	1200 - 1730 hrs
NCOs	" 1.50	1200 - 2100 "

The "CHIEURE" Relaxation House will be closed on the first Wednesday of every month.

Page 38 (T.N. Extracts)

GARRISON BULLETIN

25 Apr

3. Recently there have been a large number of cases of dysentery and diarrhoea all over SHONAN City. Cases now number nearly 500.

Each TAI will see to it that the prohibition against troops on leave entering any restaurant other than those specially indicated by the Army, or buying food or drink from street stalls, is strictly observed.

6. Each TAI will look for scrap iron around its camp and work places and collect it in a manner similar to last year when scrap iron was collected in TAMSUI (T.N. FORMOSA). Use a part of the Psw for this purpose and designate someone to take charge. Collect them in one place and leave the name of the unit.

Page 39

BULLETIN

29 Apr

(T.N. Identification only)

Lieut SAITA (西田)

GARRISON BULLETIN

2 May

Page 40

Some NCOs and men of BUTAI under Army command do not halt and salute the Army Commander. Take special note that the car in which the Commander rides carries a flag as shown below:-



